

LUẬT SƯ HOẶC BÊN KHÔNG CÓ LUẬT SƯ TÊN: TÊN CÔNG TY: ĐỊA CHỈ ĐƯỜNG PHỐ: THÀNH PHỐ: SỐ ĐIỆN THOẠI: ĐỊA CHỈ E-MAIL: LUẬT SƯ CHO (tên):	SỐ LUẬT SƯ ĐOÀN TIỂU BANG: TIỂU BANG: MÃ ZIP: SỐ FAX:	DÀNH RIÊNG CHO TÒA <h2 style="margin: 0;">Chỉ nhằm mục đích thông tin Không nộp lên tòa</h2>
TÒA THƯỢNG THẨM CALIFORNIA, QUẬN ĐỊA CHỈ ĐƯỜNG PHỐ: ĐỊA CHỈ GỬI THƯ: THÀNH PHỐ VÀ MÃ ZIP: TÊN CHI NHÁNH:		SỐ VỤ: <h2 style="margin: 0;">Không nộp lên tòa</h2>
NGUYÊN ĐƠN: BỊ ĐƠN: PHỤ HUYNH/BÊN KIA:		
ÁN LỆNH KHẨN CẤP TẠM THỜI (CHO MỘT BÊN) <input type="checkbox"/> Quyền Giám Hộ Trẻ <input type="checkbox"/> Thăm Viếng (Thời Gian Nuôi Dạy Con Cái) <input type="checkbox"/> Kiểm Soát Tài Sản <input type="checkbox"/> Khác (ghi rõ):		

1. **ĐẾN ((các) tên):** _____
 Nguyên đơn Bị đơn Phụ Huynh/Bên Kia Khác (ghi rõ):

Phiên xử tại tòa sẽ được tổ chức theo mẫu Đơn Xin Cấp Lệnh (mẫu FL-300) được tổng đạt kèm theo lệnh này, như sau:

a. Ngày:	Thời gian:	<input type="checkbox"/> Ban:	<input type="checkbox"/> Phòng:
b. Địa chỉ của tòa án <input type="checkbox"/> như được ghi ở trên <input type="checkbox"/> Khác (ghi rõ):			

2. **Kết Luận:** Án lệnh khẩn cấp tạm thời (cho một bên) là cần thiết để: (a) giúp ngăn ngừa các tổn thất trước mắt hoặc tổn hại không thể khắc phục được đối với một bên hoặc đối với trẻ em trong vụ án, (b) giúp ngăn ngừa tổn thất hoặc thiệt hại trước mắt đối với tài sản liên quan bị xử lý trong vụ án, hoặc (c) đặt ra hoặc thay đổi các thủ tục cho một phiên xét xử hoặc phiên tòa.

TÒA CÓ LỆNH: Các lệnh khẩn cấp tạm thời sau đây sẽ hết hiệu lực vào ngày và giờ của phiên điều trần được lên kế hoạch tại mục (1), trừ khi được gia hạn theo lệnh của tòa án:

		<u>Quyền giám hộ, chăm sóc và kiểm soát thể chất tạm thời đối với:</u>		
3. <input type="checkbox"/> QUYỀN GIÁM HỘ TRẺ				
a. <u>Tên trẻ</u>	<u>Ngày Sinh</u>	Nguyên đơn	Bị đơn	Phụ Huynh/Bên Kia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tiếp tục ở Phụ Đính 3(a)

b. **Thăm Viếng (Thời Gian Nuôi Dạy Con Cái)** Các lệnh tạm thời về việc giám hộ, chăm sóc và kiểm soát thể chất đối với trẻ vị thành niên tại mục (3) tùy thuộc vào quyền thăm viếng của bên kia hoặc các bên (thời gian nuôi dạy con cái) như sau (ghi rõ):

Xem Phụ Đính 3(b)

ĐÂY LÀ LỆNH TÒA.

NGUYỄN ĐƠN: BỊ ĐƠN: PHỤ HUYNH/BÊN KIA:	Chỉ nhằm mục đích thông tin	SỐ VỤ: Không nộp lên tòa
--	-----------------------------	---------------------------------

3. QUYỀN GIÁM HỘ TRẺ (tiếp)

c. Các hạn chế đi lại

- (1) Một hoặc các bên có quyền giám hộ, chăm sóc và kiểm soát về thể chất đối với trẻ vị thành niên **không được đưa trẻ vị thành niên ra khỏi tiểu bang California trừ khi được toà án cho phép sau một phiên điều trần được thông báo.**
- (2) Nguyên đơn Bị đơn Phụ Huynh/Bên Kia không được phép đưa trẻ vị thành niên (*ghi rõ*):
- (a) đi khỏi tiểu bang California.
- (b) đi khỏi các quận sau (*ghi rõ*):
- (c) khác (*ghi rõ*):

d. **Lệnh phòng chống bắt cóc trẻ em** được đính kèm (xem mẫu FL-341 (B)).

- e. (1) **Quyền Xét Xử:** Tòa án này có thẩm quyền đưa ra các án lệnh về quyền giám hộ trẻ trong vụ việc này theo Đạo Luật Thống Nhất về Thẩm Quyền và Chấp Hành Việc Giám Hộ Con Cái (phần 3 của Luật Gia Đình California, bắt đầu từ mục 3400).
- (2) **Thông báo và cơ hội được điều trần:** Bên phản hồi đã được thông báo và có cơ hội được điều trần theo quy định của luật pháp Tiểu Bang California.
- (3) **Quốc gia cư trú thường xuyên:** Quốc gia cư trú thường xuyên của trẻ là (*ghi rõ*):
 Hợp Chung Quốc Hoa Kỳ Khác (*ghi rõ*):
- (4) **Nếu vi phạm án lệnh này, quý vị có thể bị xử lý dân sự hoặc hình sự, hoặc cả hai.**

4. KIỂM SOÁT TÀI SẢN

- a. Nguyên đơn Bị đơn Phụ Huynh/Bên Kia được trao quyền sử dụng, sở hữu và kiểm soát độc quyền tạm thời đối với tài sản sau đây mà các bên sở hữu hoặc đang mua thuê ngắn hạn hoặc dài hạn

- b. Nguyên đơn Bị đơn Phụ Huynh/Bên Kia được yêu cầu thanh toán các khoản tiền thế nợ và cầm cố sắp đến hạn trong thời gian án lệnh có hiệu lực:

Thanh toán cho:	Lý do:	Số tiền: \$	Ngày đến hạn:
Thanh toán cho:	Lý do:	Số tiền: \$	Ngày đến hạn:
Thanh toán cho:	Lý do:	Số tiền: \$	Ngày đến hạn:
Thanh toán cho:	Lý do:	Số tiền: \$	Ngày đến hạn:

5. Tất cả các án lệnh hiện có khác không mâu thuẫn với lệnh khẩn cấp tạm thời này vẫn có đầy đủ hiệu lực.

6. **ÁN LỆNH KHÁC** (*ghi rõ*): Các án lệnh bổ sung được liệt kê trong Phụ Đính 6.

Ngày:

THẨM PHÁN CỦA TOÀ THƯỢNG THẨM

ĐÂY LÀ LỆNH TÒA.